



مجموعه اخبار
دارخانه سی بك اوغلو جاده كبرده نمره 70

MEDJMOUA-I-AHBAR
JOURNAL QUOTIDIEN
Bureau: 65 Grand'Rue de Péra



Անկերի բեշի 120.— 6 պուլը 60.
Անկերի բոսթա իւնիւթի 30.— 75 հիւր բոս-
թա 80 զուշ տըր:
Տէրճ խիւնէք իւնիւթի իշի պըրճա բազար-
ըզ օլունուր:
Ղաղէթ աես միւթէալիզ խաւսաթ իշի
8. ԹՈՒՂՁԱՆԱ միւրաճաթ օլունուր:

Իտալիական միջ Պէյոզլուտա ճառագիւթի քէպիտէ Թագսիմ ճիւղարտա 70 65

ԱՍԻԹԱՆԷ, 30 ՅՈՒՆԻՍ

ԽԱՐԻՃԻԵԷ

Սըրպիա գրարը Վիեննա մուվա-
սըլէթ իտիպ, Սըրպ սէֆարէթիս-
նէսինէ Էնմիլ, վէ ազլամ Էմաէ միւ-
թէվէճճիսէն Էօլու. նա տէվամ իթ-
միլ տիր:

Պուլկարիսթան բըննի բընն Ֆիւր-
սիւնանտ Գարսպատա հարէքէթ իթ-
միլ տիր:

Ֆրանսա մէճիսի մէպուսանը Գա-
բու վէ բէնիլըն վէրիլիւրիսին ֆէս-
լինն տարի բէնիլիսի հիւնիւ վէր-
տիկի Գարարը, հիւքիւմէթին վէ
պիւտմէ Գօմիսիօնուտն թալէպի
իւղէրինէ 1894 սէնէսինէ գատար
թէկիսի իթմէնէ 225 բէյէ գարը
313 բէյ իլէ գարար վէրմիլ տիր:
Մէճիսի մէքիւրուս իշպու իճիթ-
մախտէ խայրիճէ կիւրիւթիւ վէ
բաթըրը վուգու պուլուպ, սօլ
թարաֆը միւնիթէն ֆիւրգաթը Է-
հայիւնէ միւֆիտ պիւնիւթէ խալհա-
թը թէկիսի իթմէքտէ օլմասնէն
տօլաբը հիւքիւմէթի մուսիսէքէ իթ-
միլ տիր:

Ճէնօվրա կէօլիւ իւղէրինտէ Մըն-
Պան վարօրուտն գալանը բաթ-
լանարազ, պուղու պիւրիսին գամ-
բաես տուլու իթմիլ օլմալէ, Էք-
սէրիսի ինկիլիզ վէ Ֆրանսիզ օլա-
բազ 27 քիլո վէֆաթ իթմիլ վէ
24 քիլո տախի ազլուա եարայան-
մըլ օլուղու սէօլլէնիօր:

Նօրվէկիա Գիւրիսիսանտ տա-
խիսինտէ Ենի մահէլլէտէ պիւ-
եւիւ պիւր հարիք գուտուր իտէրէք
պիւթիւ կիսէ տէվամ իթմիլ վէ մա-
հէլլէ մէքիւրիսին պիւեւիւ գըսմի
խարապ օլարապ, Նօրվէկիա պան-
գաթը, Էմանիլ սանսըլ, բօսթա-
խանէ վէ պաղը միւսիսիսթը աու-
քէրիսէ տախիլ օլարապ եւիլիսին
խանէ միւհիլիսէ օլմալ, վէ պիւր
չօք Էհայի մէսբէնիլ գալմիլ տըր:

ԲԱՐԻՋԱՆ ԿԵԱՆԲԷՆ

ԳԱՂՂԱՍՏԻ ԲԱՐՈՋԻՉԻ

Հ. Տիւն.— Հ. Օլիվէ.— (Le P. Didon.—
le P. Ollivier.)

ԳՆԱՂԱՍՏԱԿԱՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

(Շարունակութիւն տես թիւ 2416)

Դոմինիկեանց վայելած ժողովրդա-
կանութիւնն ու ունեցած մեծ ազդե-
ցութիւնը միայն անկէ չէ որ ժողո-
վըրդեան սովորութիւններն և քաղաք-
վարութեան տարրական սկզբունքները

չեն պահեր: Իրենց ամենէն մեծ ար-
ժանիքն ժողովրդեան սխաղից, մոռո-
թեանց, և առնձնապէս հասարակ տեստարա
նախան սկզբունք և ճշմարտութեանց վրայ
քարոյ տալն է: Տարակոյս չկայ որ Եկե-
ղեցւոյ միւս կրօններն ալ այս ընթացից
ուղեցին հետեւիլ և հետեւեցան իով-
բայց ոչ ոք յաջողեցաւ Դոմինիկեանց
պէս, վասն զի ասոնք այժմեան սովո-
րութիւնները նկատեցին ուղիւ շրջանա-
կի մէջ: Չկայ Միւրախութիւն որ ինն և
տասներորդ դարուս ոգին այնպէս լաւ
ըմբռնած ըլլայ որչափ Դոմինիկեան Միւ-
րախութիւնը: Դոմինիկեան քարոզչին
ամբիոնի վրայ ժողովրդեան սրտակից
բարեկամն է, որով անկեղծ և հաւա-
տարիմ խորհրդատու մը: Նա կը վարէ
կը մօզէ իրեն ունեցեալ իրենք, որոնց
բնական երկչոտութեան և սեթեւեւ-
ութեան իրաւունք իսկ տալով, կը գնա-
հատէ անոնց վերքերը և կը դարմանէ
իսկ:

Չարի չկայ լաւ որ իրենց բռնադատ-
եալ կուտութիւնն արգելք մը չէ իրենց
որ ճառարտուն ընկերական այն կարգ
մը խնդրոց, տարադատանաց և մտա-
ւանդ մեղաց վրայ, զորոնք արդէն ու-
սած են ի խոստովանութենէ, որով և
ստացած՝ ամենամեծ ամենաթանկագին
փորձառութիւն մը: Լազորտէր, կէս
դար յառաջ, իւր բազմաթիւ քարոզչե-
րուն բնարան ըրած էր օկուտութիւնն:
Մեր օրերն է: Տիւնն յայտնաւէտ սկը-
սալ քարոզել այս նիւթիս վրայ և է:
Օլիվիէ, անցեալ տարի ի Բարիս, անեւ-
կիւղ սկսաւ նիւթ ընել իր բանից ա-
մուսնական կենաց ամենէն գաղտնի և
ամենէն ալ աւելի ժողովրդեան կարե-
ւոր մասունքը: Իրեւ երկրորդ Ոսկե-
բերան չհետեւեցաւ այն քարոզչաց
որ վասն վայելչութեան շատ անգամա-
նիմանալի և անբնական օրինակը կ'ու-
ղեն քարոզել այս նիւթս որով շատերն
համարեա թէ ոչինչ կը հասկընան: Դո-
մինիկեանց վայելչութենէ և քաղաքա-
վարութենէ աւելի կ'ուզեն, ինչպէս որ
իրենց պարտքն ու իրաւունքն է, որ ժո-
ղովուրդն զիրենք հասկընայ: Ժողովուր-
դը թո՛ղ հասկընայ զիրենք և հոգ չէ
եթէ ոմանք գայթակղին և տրտմեն
յանուն պարկեշտութեան: — Անցեալ
տարի երրորդ է. Օլիվիէ Բարիզի ամե-
նէն բազմամարդ եկեղեցեաց միոյն մէջ,
անհասանելի ճարտարախօսութեամբ և
սրճակ համարձակ կը ճառէր ամուսնաց-
եալայր և կնոջ փոփոխակի պարտաւորու-
թեանց վրայ, որով մանրամասն մատնանիլ
կ'ընէր այն կարգ մը գեղճութեան, որոնք
ժողովրդեան ռամիկ բայց մանաւանդ
հարուստ դասին մէջ արմատացած են,
բազմաթիւ մայրեր իրենց աղջիկներով
եկեղեցիէն դուրս ելան: Այս՝ շէր կրնար
քարոզչին մտադրութենէն վրիպիլ, որով
հետեւեալ կիրակին այսպէս սկսաւ իր
քարոզը: —

Եւ Դարձեալ անցեալ շարթուան նիւ-
թիս վրայ պիտի ճառեմ, արդ կը հրա-

ւիրեմ մեր այն տիկիներն, որոնք այ-
սօր ալ իրենց աղջիկներով եկեղեցի
եկած են, որ հեռանան Տաճարէս անմի-
ջապէս, որպէս զի յետոյ քարոզ չընդ-
միջեն: —
Նուիրական բեմասացութեան այժ-
մեան դիրքը կարծէ՞ք թէ անպտուղ է:
Դոմինիկեանք մեր համակրանաց և ե-
րախտագիտութեան արժանացած են:
վասն զի նախ կաթողիկէ եկեղեցին ծա-
նօթ սոցուցին անհաւատից, բնապաշտից,
նիւթականաց և այլոց, երկրորդ մարտն-
չեցան ասոնց սանձարձակ վարդապե-
տութեանց: Հաւատացելոց հոգեւոր
զէնքեր մատակարարեցին որպէս զի ափ-
ի բերան չըլլան ասոնց տաւրիւթեանց
դիմաց, երկրորդ ժողովրդեան կոյր հա-
ւատն յուսաւորեցին: ցուցցին որ ա-
ռանց կրօնամիւր ըլլալու կարելի է ճըշ-
մարիւր կաթողիկէ ըլլալ: քարոզչին
ժողովրդեան Աւետարանին սկզբունքներն
ըստ ներկայ դարուս սկզբանց: ցուց-
ցին իրեն մեղորոթութիւններն, բայցարե-
ցին թէ ի՞նչ է ամուսնութիւնը, և այլն
և այլն: Ամէն բան և նկատումէ յա-
ռաջ, Աստուծոյ բանը պէտք է որ իմա-
նալի ըլլայ ժողովրդեան, որպէս զի թա-
վանցէ նորա ներքնայն և արտաքին
չիտարի: արդ այս կարելի չէ՞ երբ քա-
րոզչի մեծագոյն մասը աստուածաբա-
նական սկզբանց և հրամանակարգ վար-
դապետութեանց վրայ է: Վերացական
քարոզ մը միշտ անպտուղ կը մնայ: Ժո-
ղովուրդը փոքր մասանց մէջ աւելի տը-
գէտ է: Եւ արդէն նուիրական բեմա-
սացութիւնը, որչափ որ ալ իշխանութիւն
կամ կիկերոն մ'ըլլայ քարոզչին, չկըր-
նար ունեցողաց մտադրութիւնը հրա-
ւիրել և յաճախ մտաց ցրուում չ'առ-
թել: Քարոզչաց մեծագոյն մասը բա-
ցարձակ վստահութիւն ունենալով թէ
ո՛չ ոք զիրենք պիտի ընդմիջէ, անվրդով
և խաղաղ սրտով կ'աւտասանեն պայն
միտրիակեալ ճայնիւ — պակասութիւն
մ'որ նոյն իսկ կղերանոցի մէջ պէտք է
որ ուղղեն որով և ունեցողին, որչափ
ալ ջերմեանք հաւատացեալ և միշտա-
դարեան կաթողիկէ մ'ըլլայ գերեւական
ճիշդի կ'ընէ անձանձորով ունեցողիւ-
րու համար տրուած քարոզին: Միւս դը-
րած էք ժողովրդեան դրոյց, կերպարա-
նաց և վարմանց երբոր քարոզ մը
տրուի գոյացափոխութեան, շնորհաց և
նախասահմանութեան վրայ: — Այս դի-
տողութիւնս շատ աւելի պատշաճուոր
է գիւղացւոց: քանի՞ քանի՞ անգամ որ
Բարիզի գիւղօրէից եկեղեցեաց մէջ ներ-
կայ գտնուեցայ այն քարոզներուն, որոնք
միշտ լատիններէն բնարան և վերջաբան
մ'ուրին, չեմ կրցած դարոյցիս գոպել
երբ տեսած եմ այն խեղճ գիւղացւոց
արդահատելի և ողորմելի դիրքն, կեր-
պարանքն ու վարմունքն: — Եթէ, եկե-
ղեցւոյ առաջին և վերջին նշանաբանն է
ՅՈՒՍԵՖԱՆԻ զօրօրութեան, թո՛ղ, մեր
ճակիւնդարտութեան և ժողովրդապետը ու-
սուցանեն ժողովուրդը այն մասանց մէջ

զորոնք կ'անգիտանայ: Եթէ առանց հա-
ցի և ջրոյ անօգուտ և անմարսելի է
կերակուրը, անօգուտ և անմարսելի է
նաեւ գոյացափոխութեան, շնորհաց և
նախասահմանութեան քարոզները, ա-
ռանց հաւարակ և պարզ ճշմարտու-
թեանց կամ՝ հացի և ջրոյ քարոզնե-
րուն: Թո՛ղ ամէն կիւրակէ Բարիզի և
Գաղղիայի գիւղօրէից մէջ ռամիկն լսէ
քարոզներ ամուսնական պարտաւորու-
թեանց վրայ թէ՛ ինչպէս կարելի է բա-
րի հայր և մայր ըլլալ, թէ՛ միշտեւ որ
աստիճան սիրային յարաբերութիւնք
ներելի է, թէ՛ ինչ վարմանց շնորհիւ
կարելի է բարի քաղաքացիներ ըլլալ,
թէ՛ ինչ կը նշանակէ Տէրութեան հա-
ւատարիմ ըլլալ, որո՞նք են աշխարհա-
կանի մը պարտքերը, և այլն և այլն:
Այն օր որ մեր այս պարզած սկզբանց
համաձայն քարոզներ տրուին պիտի տես-
նենք մեծ տարբերութիւն և բարեւոյն
յառաջադիմութիւն ժողովրդեան մէջ:
Ինչպէս Մոլիթք որ 70ի պատերազմին
գերմանական զինուոյ յաջողութիւնը գիւ-
ղական վարժապետաց և նախական
կրթարանաց ընծայեց, այսպէս նաեւ
օր մըն ալ ժողովրդեան բարեփոխու-
թիւնը պիտի ընծայենք այսպիսի քա-
րոզներուն:

ՅՈՒՂ. 8. ԱՂԱՆ
Բերս, 29 յունիս 1892

ԹԵԼԵԿՐԱՖ

Լայքցիկ 10 յուլիս: — Կէչնէ բէնիլն-
պիւհ կիւնիւ Պայուէր կազմուտնտա
Ֆրանսա ժէնէրալ Գօնսօլուտ Մ. Ժազ-
իլէ տիկիլ պիւր շախտ արարնտա վու-
գու պուլան մուպահասաի չէտիտի իւ-
զէրինէ, բօլիս մէմուրարը միւնիսթէյ
Մ. Ժազօեու թաճը թէվէքըֆա ալմըշ-
լար իսէ տէ, քիւօլուտուղունուս թաւտիգ
վէ խալաթընտան սօրա տէրհայ սէպիլի
թախիլէ գըլընմըլ տըր:

Բարիս 8: — Մէհաֆիլի սիեսսիէտէ
Լայքցիկ հատիսէսին պիւր կէօնա էհէմ-
միէթ վիլիլմէմէքտէ տիր: Պարիճիէ
նազըրը Ֆրանսանը Պէրլինտէքի սէֆի-
րինէ պու պապտէ պիւր բաբօր թանգիմ
վէ իրսալ իթմէսինի կմր իլլէմիլ տիր:
Բօմա 10: — Պարիճիէ նազըրը՝ Սան-
թօն վէ Սաթաուլո նամ մահէլլէրտէ
վուգուա կէլէն հատիսէտէ տայիլ Պրա-
զիլիտա մուգիմ իթալիա սէֆիլիսին
ախզ իթիլի մալիւմաթը մէճիսի վիւ-
քէլաես թէպիլիլ իթմիլ տիր: Պրազիլիս
հիւքիւմէթի պու իշ հազըրնտա տէրհալ
իճրաթ թաճըքաթա պաշլաւաղընը, վէ
գապահաթըլարըն թէլէտիպի գըմիւրնտա
թէլապիլի սէրիա իթթիլազ իլլէտիլիսի
պէեսն իլլէմիլ տիր:

Եթիւնա 2: — Թէպտէ պիւր հարէքէթի
արգ հիսս օլունմուշ իսէ տէ, պիւր կէօ-
նա խասարաթ վուգուա կէլմէմիլ տիր:
Բէթրէսպուրկ 9: — Մ. Վիլիսէրատա-
քիսին անվալը սըհիլէտի մէմուսիլիէ-
թի մուճիպ պիւր սուրէթտէ տէլիլ տիր:
Վիլիսնա 10: — Վալուէթանըն պիւրիսին
իթիլիլազը թաճիլիլաթընը պու այըն
նիհաէթիլիտէ թէլապիլիլ չըգալլաւ:
ճաղը մէհաֆիլի մալիլէտէ թէլմիս օ-
լունմաղտա տըր:

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ԹԵՎՃԻՀԱԹ

Տար իւր անդէ ինն ինսան պոյրուէ-
մուշ օլան էշեանըն թախմիննտէ իշփաի
հիւսնի խըմմէթ իյնէ միշ. վէ թարաֆ
լարընտան տախի պազը էշեա ինտա իթ-
միշ օլան թիւննարտան Մէհէմէտ Ա-
պուտ էֆէնտիեէ ուլէս սընըֆը սանի-
սի, վէ պիրատէրի Ահմէտ Ապուտ է-
ֆէնտիեէ սանիէ սընըֆը միւթէմադի,
վէ մախուսու Ապուտապաթ Թէվֆիգ
պէյէ սանիէ սընըֆը սանիսի.

Ջապիթիեէ նէգարէթի մէքթուպի գա-
լէմի պաշ քեաթիպի Սալիհ Սալիպ է-
ֆէնտիեէ ուլէս սընըֆը սանիսի.

Նէգարէթի միւշարիլէյնս միւշէյնիզի
Խաւրէմ էֆէնէ սանիէ սընըֆը միւթէ-
մադիզի, վէ գալէմի մէգըիւր խիւլէֆա-
սընտան Մուսթաֆա Ֆէհմի էֆէնտիեէ
սանիէ սընըֆը սանիսի, վէ գալէմի մէգ-
ըիւր խիւլէֆասընտան Բիգա վէ Հիւսնի
էֆէնտիլէրէ սալիսի.

Իքիմի սընըֆը բոլիս գոմիսլիլէրի-
տէն Հիւսէյին վէ Նասիֆ էֆէնտի սա-
լիսէ բիւթպէլէրի.

Իշի սաննաղը պիտաեթ մահքէմէսի
միւտտաի ումուսի մուսլիմիկի Նիյտէ
սաննաղը պիտաեթ մահքէմէսի միւտ-
տաի ումուսի մուսլիմիկի Տէրվիշ պէյէ.

Նիյտէ սաննաղը պիտաեթ մահքէմէ-
սի միւտտաի ումուսի մուսլիմիկի Շու-
բաի տէվէթ միւտտաի ումուսլիմիկի
գալէմի խիւլէֆասընտան վէ Մէքթուպի
հուգուզը Շահանէ մէքուշլարընտան
Հիւսէյին Բահի էֆէնէ թէվֆիզ.

Թիւննարտան Մէհէմէտ Ապուտ է-
ֆէնտիեէ Չնի, վէ պիրատէրի Ահմէտ
Ապուտ էֆ. իլէ մախուսու Ապուտապ-
աթ Թէվֆիգ պէյէ Չնի Մէհտի.

Սիւնի տէվէթ միւտտի ումուսլի
Համտի պէյէ Յիւնիս Օսմանի.

Թահրիրաթը խարիճիեէ գալէմի ուր
խալիֆէսի Նուսուֆ պէյէ թէպտիլէն
Յիւնիս իւթպէտէն Օսմանի Նիշանը
գիշանը ինսան պոյրուէմուշ տուր.

ՇԵՀԻՐԻՄԻՋՏԷ ԷՄՐԻ ԹԱՆՁԻՁԱԹ

Գօլէրա իլլէթինն՝ մէմալիքի Օս-
մանիեէ ճիւլարընտա չիտտէթլէ ին-
րաի հիւքմ իթմէքտէ օլմասը ճիհէ.
Թիլլէ, մէմալիքի Մահմուտէյին հէր
եէրլիտէ, խուսուսա հէր թարաֆ
իլէ միւնասիպլիթի քէսիւր օլան Տէ-
րիսաաթէթմտէ էմրի մուհիմիլ թան-
գիֆաթա ֆէվգէլատէ բիսեթթ օ-
լուննաղ իւզուսու տէրքեար օլ-
տուղունտան, իգթիգա իտէն էվա-
միրի մախուսէ իթա պոյրուէմուշ,
վէ պու սաեէտէ թարաֆ թարաֆ
իճրաի թանգիֆաթա պաշլանըլա-
րագ, հաթթա Գասըմ բաշա, Տօ-
լագա-տէրէ, Պարու թիսանէ, Թաթմալ-
լա վէ սալիւր ճիհէթլէրտէ էմրի
թանգիֆաթը մաթլուպը ալի տէրէ-
ճէսիտէ իճրա իթտիրմէք իւզըն
միւթէատտիտ մէմալար թայիլն
գըլլնմըշ, վէ 10 15 կիւնտէն պէ-
րու մէմալիլին միւմալիլէյնիմ
թարաֆընտան կիճիլի կիւնտիլիլ
սարաֆ իտիլմէքտէ պուլուննա մէ-
սաիի ֆէվգէլատէ սաեէթիտէ խա-
լի եէրլէր թէմիլլէնտիշ, վէ թէմաֆ-
ֆիւնիս տէֆ իտիլի էճգա տէլօքիլ-
միւշ իտէ տէ, պու գատար իլէ մաթ-
լուպը ալի հաշիլ օլմաստ զընտան,
չիմտիեէ գատար վուզ ու պուլան ին-

րաաթը թէպիգ վէ մուսլիմէնէ
իթմէք, վէ իճրաա իլէ մէգըիւրէնի
տաշա մի քէմէք գըլմագ իշին հէր
նէ Եսթմագ իսէ, իճրապընտ պագ-
մագ իւզըն, տալիլիլիէ նազը-
րը բաշա հ զըլէթլէրի մահէթլէ-
րինտէ Ալթընըր տալիլիլի պէլէտի-
եէ պաշ միւհէնտիսի Խահագ բա-
շա պուլուննաղու հալտէ, տիւն
սապահ իճագ իտէն մահէթլէ-
րի կէգէրէք, մէմէքէթին մու-
հաթագաի աշվալը օրհնէթէսի իշին
լազըմ կէլէն պիլճիւմէ թէտապի-
լին իթթիլաղընտա գէրըն գատար
գուտուր իտիլմէքտէ հազըլնտա
գաթթի էմրիլէր իթա պուլուննաղը
տըր.

Էվֆէլիքի աղաւմ սատրագամ վէ
խարիճիեէ նազըրը բաշալար հաղա-
րաթը, մապէյնի Հիւմաեուշտա
թաամ իթմիլլէր տըր.

Տիւն տալիլի սատրագամիտէ
սատրագամ հաղընթէրլինն թահ-
թըրիսաթէթլէրինտէ խարիճիեէ նա-
զըրը Սալիս բաշա, մալիլիէ նազըրը
Նազիֆ էֆ. վէ նաֆիա նազըրը
Թէվֆիգ բաշա հաղաթթընտան միւ-
րէքէք պ օլարագ պիւր գոմիսիւր
մախուսա ինիգատ իտէրէք, պաղը
միւզաքէրաթը մուհիմիլ իլէ իշիլի-
զալ պուլուննաղ տուր.

Իթֆաիլիէ ալար գոմանտանը
Ջէշէնի բաշանըն իթֆաիլիլ խըտ-
մէթինէ կիւրտիլիլին 25 ինի տէվ-
րէի սէնէվիեէսի օլտուղունտան,
Մահարիսթան իթֆաիլիլէ հէյեթթ-
լէրի թարաֆընտան բաշաի միւշա-
րիլէյնէ Նիշանի թագտիր օ-
լարագ պիւր հէտիեէ թագտիր իլի
չէհրիմիլէ կէլէճէկի էվֆէլէն եա-
ղըմըշ օլան հէյեթթ Մահար իթ-
ֆաիլիլէ միւշալարընտան Մ. Ալէ-
րուս իլէ մէգըիւր ալարտան զապիթ
վէ նէֆէր 60 քիլոտէն միւրէքէքպ
օլտուղուն հալտէ, տիւն գաթթըրը
մախուսա իլէ շէհրիլիլէ կէլէրէք,
պու սըրատա լէսմի էպիսէլէրլինի
կիւրտիլիլ պուլուննաղը, վէ միւ-
շարիլէյն Ջէշէնի բաշա թարաֆըն-
տան իթթիլպալ իտիլիլիտէն սօն-
րա, տարապալարա բաթիլլէն, Պէյ-
օղուննա աղլմէթլէ, միւթթէլիֆ
օթէլլէրտէ միւսաֆիլ օլմալար տըր.
Ալմանիսանըն Տէրիսաաթէթ սէ-
ֆիլիլիլէն, Մատրիտ սէֆաթէթլինէ
թահգլիլի մէմուրլիլէթ իթմիշ օլան
Մ. տը Բատօվիլլին շէհրի հալիլն Նի-
հաեթթլինէ տօղուն շէհրիլիլտէն
հարէքթթ իտէճէկի խապէր ալլն.
մըշ տըր.

Սէլանիքտէ մուքիմ Նիգօլա
Մալէ նամ քիմէթ իլիթիլա իլիթի-
րա վէ իմալ իթտիլիլ պիւր նէվ սա-
պօն իշին նաֆիա նէպարէթինտէն
պիւր գըլթա իլիթիլա պէրաթը իս-
թիլա իլլէմիշ տըր.

Պրանսա տէվէթի Սէլանիքտէ
միւհէտտէտէն պիւր գօնսօլուննէ
ինչապը իշին 216,000 ֆրանգ թախ-
սիս իթմիշ տըր.

Մէգըիւր հէնի գօնսօլուննէ
ըլթըմ իւզէրլիլտէ ինչա իտիլէճէ-
կիւնտէն, էսկի պիւնա միսթիւր բա-
րապարըն իւզաթթլինէ թախսիս
գըլլնաթագ տըր.

Ճոմաա կիճէսի Բանկալիլտէ
գաղինօնու Անտան իլէ օ ճիւլարտա
Հահի Լիսիլ խանրտա սաթիլ պա-
մահը Ռուբէն ֆաթիլիլալարըլա պէ-
րապէր տարապալարա բաթիլլէն
Իգ-
գէթ բաշա շիֆթիլիլիլտէ Ալթընի
գաղինօնու կիւրտիլ, ալթթթլէ-
րինտէ Բանկալիլ համալար էսթիւն-
տէ մէրգուժ Ռուբէն սէրալլուգ
ալթագաթըլա տարապալա տըրունտէն
Իքի էլ թապուննա ալթագաթըլա,
գուլլուննալարտան պիլիլ էստիլիլ ա-
րապալա պուլուննա Անտան 7
եաշընտաքի զըզը վաթիլիլտէն ի-
սապլիլ իտէրէք, մէգպուրէ Իքի
սապլիլ սօնրա վէֆաթ իթմիշ վէ
մէրգուժ Ռուբէն տէրաթթ օլուն-
մուշ տուր.

Մէքթէպի Միւլիլիլէ մէգուշ-
լարընտան օլուպ Իգմիր վիլաեթիլ
մահէթլինէ մէմուր իտիլիլ օլան
Սիւլէյման պէյ՝ շէհրի մէգըիւր
ըլթըմը իւզէրլիլտէ քեալին պիւր
կաղինօնու Ալթըրալ լալընթըր գըր-
լարտան պիլիլիլէ ալթագա իթմիշ
օլուպ, աննագ Սիւլէյման պէյ՝
պիլիլիլտէն համիլ օլտուղուն լէ-
վօլլէրի 3 տէֆա զըզա վէ 2 տէֆա
տա քէնտիլիլէ սըգարագ, տէրհալ
Իքիսի տէ վէֆաթ իթմիշլէր տըր.
Էվֆէլէն մէրգուժ զըզ իսլամ օլա-
րագ քէնտիլիլէ վարաճաղընտան
պահպա, կէնն Սիւլէյման պէյի
իլիլիլտէ տիւլիլտիլլաթտէն սօնրա,
ալիլիլէն թէպտիլի լիսանլա քէնտի-
լիլիլ սէվմէտիլիլիլ վէ քէնտիլիլլէ
էվֆէլէնէճէկիլիլ պիլիլիլիլ իլիլ.
Պէյօղուննա Տօղուննաթաթըլա
բանսըլ թէպթըրու եագըննտա-
քի իլիլիլիլիլ տիւքեաննա էվ-
վէլլէր կիճէ խըրսըլլար կիլիլպ, 20
իլլալըգ էշեա վէ ագչէ սիլգաթ
իթմիշլէր տըր.

Կէշէն ճուսաա կիւնիլ Իգմիրտէ
6 քիլիլ պիւր պաղլէնէ կիտէրէք, օ-
րատա պիւր տէ կաղինօնու պուլուն-
նա պաղլէ սաշիլպիլէ օ կիճէ օրա-
տա գալաճագլարըն պէեան, վէ իշ-
րէթէ պաշալալ, պիւր թագըլիլպ
պաղլէպանը վէ գալընըն պիլիլ
եէրէ կէնտիլիլէք, պիլլարէլին
102 նաթլէօն վէ 9 ինիլիլ լիլալը
իլէ 100 մէմուրիլ, 2 էլմաս էրիլիլ-
կիւնիլ վէ տահա պաղը գըլմէթ-
տար էշեալըն սիլգաթլէ ֆիլար
իթմիշլէր իտէ տէ, գապլթաճա թէ-
հարիլիլտէ պիլիլպլիլտար խըր-
սըլլարտան Իքիսի տէպտէրաթ իտիլ-
միշ տըր.

ԳՕԼԷՐԱ ՀԱՎԱՏԻՍԻ

Աքքեատա, իթթիլալ օլուննա
թէտապիլ սաեէթիլտէ 4 կիւն տիւր
վուզ ուլաթ օլմաստըր՝ մահէլլինտէն
պա թէլէկրաֆ պիլիլիլիլ տըր.

Իթմանպուլ զաղէթալըն իլիլա-
եէթլինէ կէպէ, լէհէլէ մէմուրի
հէթթիլիլիլ տիւն վուզ ու պուլան
իճթ իմալիլտէ, պուլալըգ մահէլլէր-
տէն կէլէճէք սէֆիլիլիլիլ Սիւսպ
տան պէլիլիլ կէլէճէլիլպ, գարան-
թիլիլտարըլ օլմատա չիգաթըլա-
րնա, վէ պուլալըգ օլմատան մա-

հէլլէրտէն կէլէճէք սալիլ սէֆիլիլ-
լէրիլ տալիլ Գալագ տա գարան-
թիլիլտալ թիւնալ լիլնալարընա գա-
րար վէրիլիլ տըր.

Սիւսպաա թէլէսիս օլուննաթ
գարանթիլա մահէլլինի թայիլիլ
մէմուր օլան հէյեթթ լիլ մախուսէ
տիւն մահէլլիլ մէգըիւրէ միլթէվէն.
ճիհէն հարէքթթ իթմիշ տըր.

Էրգուժ վէ Թարապիլլէ վիլաեթիլ-
լէրի հուտուարտա թէտապիլիլ
թէհաթիլիլ գիլիլ վէ թանգիլիլիլ
թէմալիլ իճրաալ գըմընտա իճագ
իտէն մահէլլէրէ վաղ օլուննա գօր-
տնալար վէ իլլէլիլ գըլլնա թէ-
հաթիլիլիլտէլիլ իլլէ պէրապէր
լիւզուսու միգտար թապիլպիլ կէն-
տէրիլիլ օլտուղուն մալիլալթը մա-
հէլլիլիլ թէլէկրաֆիլիլտէն տըր.

Գարատէնիլ պօղալը խարիճիլտէ
Անտալու ճիհէթլինտէ իլլէն-ատա-
եա գատար պուլուննա սէվաշիլ
սուրէթիլ մուլթագալաաա սէհիլիլ
գօրտնու ալթընա ալլնալագ, հիլ
պիլ սէֆիլիլ վէ գալըգ եանալար-
ըլլմալագ տա իլիլ.

Ալաֆ. յուլիս 7 տէ Պագուտա
100 վէ Թիլիլիլտէ 6 վէֆիլաթ օլ-
տուղուն վէ իլլէթլին թէքմիլ էեա-
լէթէ եաեթըլըլ Թիլիլ Օսմանը
չէպէնտէրլիլիլտէն պիլիլիլիլիլ
տըր.

Պաթուժ խաթթը հուտուալնտա
թէլէսիլ գըլլնա գարանթիլաեա
պիլ թապիլ կէնտէրլիլտէ սիլ-
հիլիլ մէմուրիլտէն Թարապիլլէ վի-
լաեթիլիլ իշար գըլլնմըշ տըր.

Գօլէրաա տալիլ ալլնա թէլէկրաֆ
հալաալիլ տըր.

Լօնտա 7 յուլիս. Ասիա գօլէրաթ-
նըն Լօնտաաա գուհուրիլիլ տալիլ Մօր-
նիլիլ Բօսթ թարաֆընտան նէլը օլուն-
նա հալաալիլ տօղուն օլմաստըլ
մալիլալթը լէսմիլիլտէն անալըլըլ
տըր.

Բէթթիլպուրիլ 6. Գօլէրա իլլէթի
Ջարիլիլ սիլաեթթ իտէրէք, օրատա
15 վուզուսթ վէ 6 վէֆիլաթ վուզու-
սուլալ տուր.

Մարաթթիլ իլլէթի մէգըիւրէ կիլթ
տիլլէ քէսպիլ լիտտէթ իլլէթու Օրատա
եէլիլտէ 29 քիլիլ խաթթալըլա թու-
սիլալալ, վէ 6 քիլիլ վէֆաթ իթմիշ
տըր.

Գօլէրա՝ Թրանսպաֆգալիս վէ պա
խուսու Պագուտա քէսպիլ լիտտէթ իթ-
մէքտէ տըր.

Լօնտա 6. Մօրնիլիլ Բօսթ զաղէթա-
սընըն իլլաալիլիլ կէպէ, Գօլէրա իլ-
լէթի ինիլիլէրաաա տալիլ գուհուր
իթմիշ տըր, Լօնտաաա կէլէն պիլ Պը-
րանսըլ վարօրու եօլունալընտան իլլ-
քիլիլ էնտալ լահտէ խաթթալըլա թու-
սիլալալագ, Լօնտաաա մուլաալըլթլէ-
րինտէ տէրհալ խաթթալալիլէ նագլ
իլիլիլ, վէ ֆագաթ պիլ ալ միւտիլթ
սօնրա վէֆաթ իթմիշլէր տըր. Աթըպ
պա՝ պուլուննա վէֆաթը գօլէրաաա
նէլէթ իլլէթիլիլիլ պէեան իտիլիլալ.
Բէթթիլպուրիլ 6. Գօլէրա իլլէթիլիլ
Գօսթըլա վիլաեթիլիլ գատար թէվէս-
սիլ իլլէթիլ, վէ ֆագաթ վիլաեթիլ
մէգըիլիլ ճիւլարընտա պուլուննա Տիւ-
րօպալա հէնուգ սիլաեթթ իթմէտիլիլ
մէրգիլ տըր.

Յուլիա Յոսա Բարիստէ գօլէրա
հօսթրաս թապիր օլունան պուլաշ-
ժաղ գօլէրասան 7 քիշի վէֆատ
իթտիկի սէօլէնիեօր :

Բէթըրեապուրի մէջ իստի պէլէտիսի
թէտապիրի իջթիտաթքաբանէ իթ-
թիիազը իչէն 200000 բուպի թաի-
սիս իթմիչ, վէ թէրթիպաթը սրհ-
հիէէնի թէմաթի իսրասը իչի իթ-
թիիազը թէտապիր իյլմիչ տիր :

Գարատէնիգոնէ կէլէնէրէ Պէթի.
նէտէ 7 կիւնիւք դարանթինա վա-
ղր էմր օլունմնչ տուր :

Պուրկարիսթան մեծիոյի սըհհինէսի
քէք չոտիտ թէտապիրի իշթիեաթ-
քեարանէ էմր իթմիշ օլուպ, Վար-
նա վէ Պուրկաս իմանլարը Գարա-
տէնիդին Բուս իմանլարընտան վէ
Ազադ տէնիդինտէն վէ Թրապիգոն
իլէ Պաթուս արասընտաքի Օսմանլը
իմանլարընտան կէլէն սէփալինէ գա-
բանմըշ տըլլար, Մէզքիւր սէֆինէ
լէր Վարնա իլէ Պուրկաս իմանլա-
րընտա 11 կիւն գարանթինա ալ-
իւնա ալընքերլար, Թունանըն Բուս
վէ Բուժան իմանլարըյա Գարտտէ-
նիդին Բուժան սէվաշիլինտէն կէլէն
սէֆինէլէր վէ Տօպրուճա հուսու-
տունտան վարիա օլան Էօյճուլար՝
5 կիւն գարանթինա ալթընա ալը-
նքերլար:

[illegible]

Պու. հաֆիժաքի բիեսյամլզտա
բէք տէ խօչա կիտէճէք պիր մուս-
մէլէ կէօրիւլմէմիշ տիր : Եալնըզ
հաֆիժա գարֆրնտա հուպուպաթ

Ֆիեհաթլընտա 20 բարա դատար պիր թէնէզղիւ վուզու պուլմուս վէ վի-
րուս իտէն 10,000 քիւէ սէրթ պուզ-
տալըն Բուսէլի վէ էաիրնէ մէվրու-
տաթը ֆիեհաթլը 36-36 պուշուդ
բարահա վէ Թէքիրտազը վէ Սամ-
սոն մաթլինի քիւէսի տաաի 18 պուշ,
19 դուշա սաթլըմիշ տըր :

Եւսկայդ պուզոսթաւան հաթիմ
էնսաթնտա կէլէն 40,000 քիլէ քեա-
միլէն սաթլըմը, վէ Թիրպէ մարի-
նին քիլէսի 21-22 վէ Վարնա վէ
Պալլըզ մալլէրինին քիլէսի տախի
19 19պուշուգ զրուչա մի չիէրի
պուլունմուչ տուր Կիրդա վէ ազիմա
պուզոսթալարըլա չաթտար վէ եռա-
լաթ իւզերինէ պիւ կէօնա մուամէ-
լաթ ճէրէեան իթմէմլի տիր Եա-
լընըզ գըրէեի 21-21պուշուգ բարա-
նա ումազ իւզը 400,000 գըրէ մը-
սըր իլէ քիլէսի 12-12 10 զրուչ բա-
րտեա 150,000 գըրէ արբա սաթլը-
մը տըր Ունա կէլինճէ, Իպրաիմ-
տէն 3000, վէ Օտէսա իլէ Վարնա-
տան 22էր պլին վէ Սամսոն իլէ Է-
տիրնէտէն 3էր պլին քի, ճէման 13,000
չուվալ ուն վիրուտ իտէրէք, 6000
չուվալը սաթլըմըյ տըր :

Պունտան պաշտպան չուվալը 85-90
զրուշա 200 չուվալ ֆառուեա իւէ
40-45 բարեա 100 չուվալ նօհուտ
վէ գրեէսի 95-98 բարեա 300
չուվալ սիսամ ֆիւրուսթ խոխի
տիր։ Մէվճուտ օլմատորընտան նա-
շի պաղալ իւէ քէթէն, խաշաշ,
բամուգ վէ քէնվիր թօխումալը
իւէ զուշ եէմի ի գէրլէն պիր կէօ-
նա մուամլալթ ճէրէեան իթմէմի,

Վէ գրեէսի 4, 62 տուչուդ 4, 75 ՂԸ
բուչա օլմագ իւզրէ Ատանա մահ-
սուլաթընտան 50 պալեա միգ տարը
բամու գ. էլտէն չըգարըլմըչ տըր :

Պաշլւեմա իւրաճաճի՝ էմմաճաճա
 Կէլինճէ, պու հաթթիճա գրեէսի 12-13
 պուչուգ զրուչա օլմագ իւրէ 300
 պալեա թիթթիք իլէ գրեէսի 23-24
 զրուչա 37 չուվալ պէեալ Նիտե վէ
 Գալայճըգ վէ գրեէսի 24 գրուչ 10
 բարաեա 29 չուվալ պէեալ Նիտե ,
 Էվէրէք, վէ գրեէսի 16 գաւչ 25
 բարա վէ 18 զրուչ 35 բարաեա 29
 չուվալ ասի Էվէրէք վէ Նէվէհհիր
 վէ 6 զրուչ 30 բարա վէ 12 պու-
 չուգ զրուչա 28 չուվալ Գարաճան
 վէ ճալօ ձալի քի, ճէման 123 չու-
 վալ քիթրէ սաթլորյը տըրր :

Ֆազլա օլարադ գըւէտի 3 շրուշ
30 բարա վէ 4 շրուշ 10 բարա
207 չուվալ Գայտերի վէ գըւէտի
3 պուշուդ 3 շրուշ 30 բարաւա 16
չուվալ Էնգարէ, վէ 3 3 շրուշ 10
բարաւա 135 չուվալ Եօզկատ, Իս-
կիւիւպ, վէ 2 շրուշ 30 բարա վէ 2
շրուշ 35 բարաւա 145 չուվալ 20-
րում վէ Թօգատ մալի քի, ճէման
503 չուվալ ճէհրի իւէ գըւէտի 86
շրուշա 3 սանտըգ Նալլըիւան մահ-
սուլու աֆիօն սաթլըմլշ տորր:

Խալը իւզէր ինէ օլան մուամէլաթ
օլտուգճա շալեանը մէմնուսիտէթ
տէրէճէտէ իսէ տէ, գօզա վէ իրէք
մուամէլաթը հիշ կիպի տիր :

Իսթիքրթօեա կէլինճէ, Մաճարիս-
թան միւվարդէտաթընտան պու-
հաֆթա 40 վարիլ իսթիքրթօ կէլիլ-
իսէ տէ, Գարանթինա միւստէթի-

Նի իքմալէ մէնգուր օլմուչ տուր :
Մէվնէտտան Հաֆթա զարֆընտա
31-32 գընէսի պիր լիրանա օլմադ
իւզըն 30 վարիլ Նօման բրիմա իս-
բրլթօուս սաթլըմըլ , վէ Մաճարիս-
թան մաշուրլաթընտան պուլունան
սալր նէվլէրինին անճադ 33-34
գընէսի պիր լիրանա սաթըրապիլ-
միչ տիր :

Գանձարիէ էյթաառննտան կէշէն
Հաֆթա զարֆընտա 1050 չուվալ
դահվէ վիրուտ հտէրէք, 100 գը-
եէսի 9 50 12 50 լիբահա օլմագ
300 չուվալը ֆիրուլթ օլունմուշ,
վէ Թրիէնթէտէն վիրուտ հտէն
5700 չուվալ շէքէրտէն 4000 չու-
վալը 123-123 զըուշա սաթըլմըշ
արր :

Մէջքը իւր հափթա էսնաւը տա
կէէն 200 չուվալ Բանկօն բերին ճի
իւզէրինէ մէվնուտտան ալնի միգ-
տար զամբլյա սաթը չ 400 չուվա-
լա պալիդ օլմուչ, վէ ճաբօնիա բի-
րին ճիսէն 251) չուվալ վիբուտ իթ-
միչ իսէ տէ, էվէէթի մէվնուտընա
ինգիմամ իլլէմիչ տիր :

Պու հաֆլթա մոմ վէ բէթրօլ կա-
զը մուամէլաթը եհնէ րէվաճըլ իտի,
(Թիճարէթ Օռասը զազէթասը)

Р ѣ з ъ

Ապօնըման վատէլէրի հուշու իթմիչ
օլան միւհէթէրէմ ապօնէլէրիմիդիւ
Ֆաի տէյնէ միւսարաթլարընը բէճա
խտիդ :

Փէրնան . - (Թէաճճիւպանէ պիր հարէքէթ իճրասընտան
կէրի տուրամաեարազ .) Սի^ոզ մի :

Ո՞ր ալը Պօրբէօ, - (կիւլիմանէրէրէր) Լվվէթ ազիլիմ պէն, երբմի եաշնտա պուլունան կննճէր կիպի աշըգ օլմու- շում տուր, Ֆազաթ սագըն պէնի էէ վէրմէնինիզ:

— Հիշ էօյլէ շէյ օլն^ըը մօւ, էֆէնտիմ:

— Մասնաճյուղի իգրարը իմ թախմակ, իգրարը մեր խեղճների մոտ։ Օրն առողջ ու եղբայրացի պիտի մեծանալով՝ վարձատրվի, ուղղորդվի մեզ հետևելու օրհույսով։

Ֆէրնան տախի թէպէսսիւ մ' իտերէք ,

— 0 տա սիզի սէվիեօ՞ր մու, տէյի սիւալ իթտի :

— Տօսթում, էլի եաշնտա օլան պիր քիմս, մեթրե-սինտէն աղ եախօտ չօգ սէվիւմէն էհէմիբէթ վէրմէմէլի տիր. Հէր նէ իսէ, պու գըղ՝ վաղթըմը պիր տէրէճէ զայ խոհօր. հաթթա պու աղչամտա քէնտիսինէ կիթմէքլիկիմ լաղըմէտէն իսէ տէ, աւիրիմիղ թարաֆընտան սուարէ վէրիւմէքտէ օյսուղունտան, սուարէէն եա պիրզաթ կիթմէլիեիմ, եախօտ թարաֆըմտան պիր քիմսէի կէօնտէրմէլիեիմ:

— Թարափընդդոտան պէն կիտէր, վէ պիզգաթ հազըր պուլունամաւորընըդդոտան տօլանը պէեանը մաազէրէթ էլլէրիմ:

— Թեչեճքըլու իտերիմ, լաքին մատամ աը Պոբրեօ իլե իլե Լըմին պենիմ եերիմ սուարեհե սիզ կիթտիկինդի պիլ-մէմէլի տիրէր, զիրա անյէրին նազարընճա հէր հալտե օրա-եա պէն կիթմիլ օյմալրեմ:

Ֆէրնան՝ ազգամ թաամընա տալէթի զտուղունու տէր-
խաթրու իտէրէք ,

— 0 հայտէ նա^նըլ եաբմալր, տէտի :

— Անըպաանըղտան պիրինին Բարիսաէն մուֆարագաթը միւնասիպէթիլէ, ահպապճա պիր էյլէնճէնիլ օլտուզունու պէհանէ իտէհէք, սուֆրատան գալգաղըղընըղտա կիտէճէկի- նիզի պէհան իյըրտէնիլ, օլմագ մը :

— Բէք էյի, սիշ նասըլ միւրաստ խտիւօր խէնիզ, էօլլէ
օլսուն :

Իբրի սաաթ սօնրա , խարիճիեէ նազրըընն պալօսոռնտա
տալէթի ռալադ հազրը պոլոնան զէվաթ միեաննտա ,
րիվանէթէ կէօրէ անասըլ իրլանտալը օլուպ , ալէսսէվիեէ
վէնէտիքտէ իգամէթ իտէն պարօնէ սըր վլիլիամս իամնտէ
կէնճ , կիւզէլ , վէ թաւը ու հարէքէթի միւքէմմէլ պիր ճէն-
թըլմէն պոլոնմագտա իտի :

Մենք դուժ, Ինկիլիդ էլ չիսի թարափը նաան թազ տիմ իտիլ
մէքէ, պիւր սաաթ զարփը նաա նէզարէթին սալօնլարը նաա
ուսուսմէն թանըլպ, սէրվէթի վէ աշվալը զարիպէսի հագ-
գընաա պին տիւրլիւ ըիվանէթլէր տէվէրան իթմէկէ պաշլա-
աը . հաթթա էվլէնմէք նիեեթինտէ օլտուղու տա շաի օլմաղ-
լէ, նիչէ վալտէլէր քէնտիսինի թէպէսսիմլէ գապուլ իթմ-
տիլէր : Լաքին սըր վիլիամս բէք ազ րադս իտիպ, Մ . տը
Պօբրէօնու արատը, վէ սէֆարէթին պիր աթաշնի մարիֆէ-
թիլլէ մէրգումա, պատէհուզէվմէսինէ վէ գըզընա թազ տիմ
օլունաու . կերչի մէզպուրէ թարափը նաա նազարը տիգդա-
թը մախսուսու ճէլպ իթմէտի իսէ տէ, աւընլա րադս իթմէք
իգպալինէ նաիլ օլտու, վէ պու սըրատա շունտան պունտան
պազը իֆատաթտա պուլունուպ, ազ սօնրա օրատան հարէ-
քէթ իթտի : Միլթէագըրպէն քէնտի քէնտիեէ,

— Պուրաճա պէնիմ իշիմ գալմամը. շիմոի Մ. աը Պօր-
ընօ իշին մէճճուլ պիր քիմնէ տէյիլիմ. պու գատարը քեա-
ֆի տիր. իշերուտէ զէվճէմ օլաճազ գըզ իլէ զիեատէ իւլ-
ֆէթ բէյաա իտէրիմ, տէտի:

Սեր Վերլիաման, պու թեֆեքքերտեն սօնրա, եարը կիճե ըատտեէրինտե պալօ մահէլլինի թեքքէ, խանէսինէ էսնախ աղիմէթինտե, «Գըզ բէք կիւզէլ տիր. օն իբի միլեօն թրա-խօմա իլէ աաթթա քէլէբիր սաեղլըր» տէյի տիւշիւնմէքտէ խտի:

